

本期內容:

1. 由於錯誤的增值稅金額修改開給個人的增值稅發票
2. 關於德國 Minijob 僱傭方面的法律稅務風險
3. 在歐盟境內出差繼續需要 A1 證明
4. 經常生病是不是解僱的理由

1. 由於錯誤的增值稅金額修改開給個人的增值稅發票

當一個公司在開出銷售賬單時將增值稅金額錯誤的寫高了，那麼這個公司根據法律規定需要承擔錯誤的增值稅金額，也就是這裡多出的金額。這種情況同樣適用於開給個人的發票，德國聯邦財政局是這樣規定的。

案例中一個協會根據其給消費者提供諮詢享有稅收優惠的章程目的向某一個消費者提供了有償諮詢服務，而消費者則分次付費。根據財政局的通知協會需要對這些有償諮詢服務按照正常稅率繳稅。該協會按照他們對其享有稅收優惠的理解，針對財政局這封公函 提出了申訴。

法院判決，就是在發票開給無權要求退稅的非企業主的情況下，這裡已經存在需要修正發票的必要了，因為作為發票對象的“消費者“從另一個角度看，也有可能是增值稅意義上的個體戶，例如房東，太陽能發電者或者是 ebay 的私人賣家，這樣就會危害到國家的稅收收入。

2. 關於德國 Minijob 僱傭方面的法律稅務風險

在德國 Minijob 的工作形式非常普遍，對於僱主來說，有很多關於這個問題的法律稅務問題，我們進行了比較詳細的總結，歡迎大家到我們的網站免費下載：

https://www.egsz.de/zh_cn/pdf/hinweise-minijobber-tw.pdf

3. 在歐盟境內出差繼續需要 A1 證明

僱主差派員工跨境出差，在某些情況下德國關於社保條例繼續有效。在這些情況下需要申請所謂的公派證明以證明該員工在德國處於社會保險的保護之下。公派到歐盟成員國，歐洲經濟區的締約國或者瑞士，都適用所謂的 A1 證明。

2019 年 1 月 1 日起，對於申請 A1 證明有一個相連的電子申請-證明的程序。這意味著僱主必須向對應的負責機構（醫療保險公司，養老保險公司和職工養老協會）申請 A1 證明的出具。這些機構審查之後，若確定符合德國相關規定，則在 3 個工作日內通過電子渠道通知僱主，並附上 PDF 檔的 A1 證明。而對於僱主仍然通過文字提交申請。在實際工作中，對 A1 證明申請的義務勢必帶來巨大的官僚費用。

最近歐洲議會，理事會和歐盟委員會達成共識，對協調歐盟社會保障體系的規定進行修訂和簡化。共識裡最重要的一點是，在歐盟內跨境出差不必申請 A1 證明，但尚未法律生效。根據最新消息，常駐代表委員會並沒有批准這一政策共識，所以還有待觀察，所有參與國是否表示同意，出差又如何定義，在近期內是否會找到一個折中的方案。

提示: 在一些國家會嚴格要求出具 A1 證明。僱主應該儘早提交申請，因為僱員踏上國外的一開始就必須出示該證明，哪怕他只做幾個小時的短暫停留。

4. 經常生病是不是解僱的理由

案件中，起訴的是 1966 年出生的僱員，從 1992 年在僱主的公司里工作，並且根據他的 Tarif 勞動合同規定，通常不會被解約。在 2011 年到 2013 年期間，原告有接近連續 18 個月生病，在 2013 年的剩餘時間裡，還有 8 天由於健康原因沒有上班，2014 年總計 62 天，2015 年總計 139 天缺席。在 2016 年 7 月底又遞交 60 天的生病假條之後，僱主與公司的人力委員會進行了溝通，書面提出了特別解約，解約時間是 2017 年 3 月 31 日。為此，僱員提出了訴訟，因為自己的合同上明確規定是不可解約的。德國聯邦最高勞動法院認為駁回了原告的訴訟請求，並且認為，原告每年平均 93 天不來上班，如果還維持勞動關係是不合理的，勞動和工資根本不匹配。



潘斯靜 女士
德國經濟學碩士(Diplom-Volkswirtin)
稅務助理
(國語, 德語, 粵語)
電話: 0049-211-17 257 62
手機: 0049-177-9733 090
電郵: s.pan@egsz.de
www.egsz.de/china



王成龍 先生
德國法學碩士(Master of Laws)
博士研究生
(國語, 德語, 英語)
電話: 0049-211-17 257 38
手機: 0049-170-6688 668
電郵: c.wang@egsz.de
www.egsz.de/china



孫喆 女士
德國註冊稅務專員
(Steuerfachangestellte)
(國語, 德語, 英語)
電話: 0049-211-17 257 72
電郵: z.sun@egsz.de
www.egsz.de/china



於昕 女士
(國語, 德語, 英語)
企業管理學碩士(Master of Science (M. Sc.))
稅務助理
電話: 0049-211-17 257 88
電郵: x.yu@egsz.de
www.egsz.de/china



蔡宛蓁 女士
企業管理學學士
稅務助理
(Bachelor of Science (B. Sc.))
(國語, 德語, 英語)
電話: 0049-211-17 257 81
電郵: w.tsai@egsz.de



范凱特 先生
(德語, 英語, 國語)
經濟管理學學士(Bachelor of Arts (B. A.))
稅務助理 (Steuerassistent)
電話: 0049 211 17 257 24
電郵: k.fan@egsz.de
www.egsz.de/china

Herausgeber

EGSZ Gerow Kuhlmann Schmitz Zeiss Partg mbB
Wirtschaftsprüfer Steuerberater Rechtsanwälte
Immermannstraße 45
40210 Düsseldorf

Redaktion

Björn Christian Gerow (V.i.S.d.P.)
Sijing Pan/Chenglong Wang/Xin Yu/ Kaite Fan

Immermannstraße 45
40210 Düsseldorf

Bezug

Sie können den EGSZ-China Newsletter kostenlos per E-Mail oder als Download erhalten:
www.egsz.de/china

Bitte schreiben Sie uns eine E-Mail an China@EGSZ.de mit dem Betreff „Abmeldung“, falls Sie den kostenfreien EGSZ-China Newsletter nicht mehr als E-Mail erhalten möchten.

Unter China@EGSZ.de können Sie uns auch gerne Mitteilungen und Anfragen senden.

Rechtliche Hinweise

Die Informationen des EGSZ-China Newsletters sind allgemeiner Natur und nicht auf individuelle Entscheidungssituationen ausgerichtet. Hierzu empfehlen wir stets eine passende fachliche Beratung. Trotz sorgfältiger Bearbeitung der Information übernehmen wir keine Gewähr für den Inhalt. Die unveränderte Weitergabe des EGSZ-China Newsletters im Ganzen ist ohne gewerbliche Nutzung bis auf Widerruf erlaubt. Alle Rechte vorbehalten.